

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

IN THE NAME OF ALLAH THE COMPASSIONATE THE MERCIFUL

انگلیسی

سال سوم دورهٔ راهنمایی تحصیلی

مرحلهٔ دوم تعلیمات عمومی

وزارت آموزش و پرورش
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف : دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی

نام کتاب : انگلیسی سوم راهنمایی - ۱۴۰

مؤلفان : دکتر پرویز بیرجندی، دکتر ابوالقاسم سهیلی

بازنگری و اصلاح : عفت‌السادات شهرتاش

آماده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزیع : ادارهٔ کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شمارهٔ ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۹-۸۸۸۳۱۱۶۱، دورنگار: ۸۸۳۰۹۲۶۶، کد پستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وبسایت: www.chap.sch.ir

نقّاش : محمدحسین تهرانی

صفحه‌آرا : خدیجه محمدی

طراح جلد : مریم کیوان

ناشر : شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران: تهران - کیلومتر ۱۷ جادهٔ مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (داروپخش)

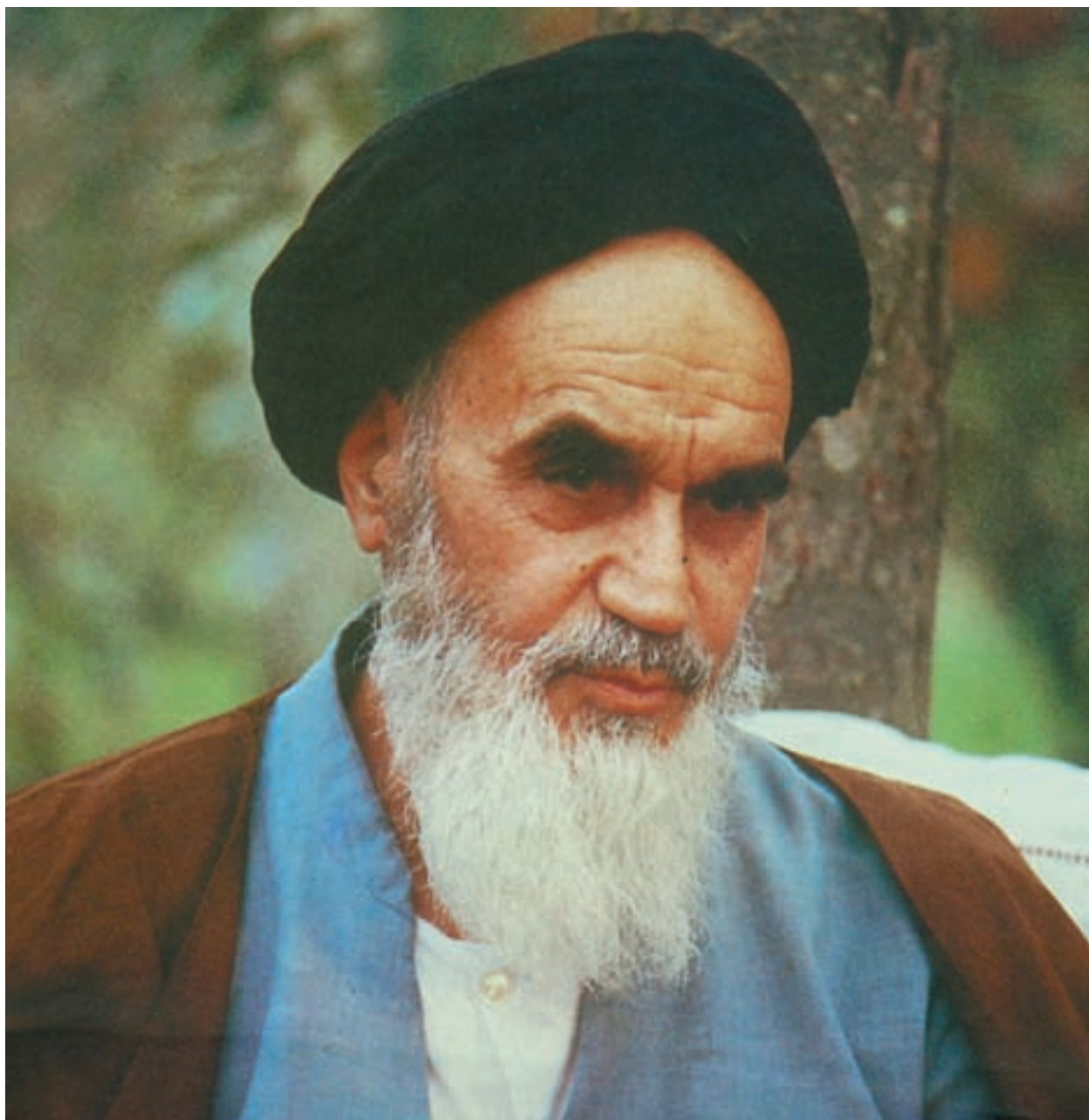
تلفن: ۵-۴۴۹۸۵۱۶۱، دورنگار: ۴۴۹۸۵۱۶۰، صندوق پستی: ۱۳۹-۳۷۵۱۵

چاپخانه : شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهامی خاص»

سال انتشار: ۱۳۹۱

حق چاپ محفوظ است.

شابک ۷-۳۳۴-۰۵-۰۵-۹۶۴ ISBN 964-05-0334-7



پیشتر به زبان (خارجی) احتیاج نبود. امروز احتیاج است. باید زبان‌های
زنده‌ی دنیا جزء برنامه‌ی تبلیغات مدارس باشد... . امروز مثل دیروز نیست که
صدای ما از ایران بیرون نمی‌رفت. امروز ما می‌توانیم در ایران باشیم و در همه
جای دنیا با زبان دیگری تبلیغ کنیم.

امام خمینی (ره)

بسمه تعالی

سخنی با معلم

زبان خارجی یکی از دروس اصلی و مهم در نظام آموزشی کشور ماست. تأکید و توجه کنونی سیاست‌گزاران و مسئولان به امر آموزش زبان فرصت مغتنمی است برای همه کسانی که به نحوی در این امر مشارکت دارند؛ از این رو بر همه ماست که با جذب این حمایت‌ها در امر توسعه آموزش زبان در کشور بکوشیم.

در مقام یک معلم ایجاد انگیزه یادگیری در دانش‌آموزان یکی از مهم‌ترین مسئولیت‌های شما همکاران محترم است. روش تدریس شما می‌تواند در این راستا بسیار مؤثرتر باشد. به منظور تسهیل این امر نمونه مواد آموزشی تکمیلی در پایگاه اینترنتی گروه زبان‌های خارجی به نشانی

<http://eng-dept.talif.sch.ir>

قرار داده شده است که به راحتی قابل استفاده در کلاس بوده و می‌تواند برخی از کاستی‌های این کتاب را برطرف کند. تألیف کتب جدید آموزش زبان که نیازمند فرآیندهای علمی خاص خود از قبیل پژوهش‌های نیازسنجی، تولید و اعتباربخشی راهنمای برنامه درسی است در آینده نزدیک عملی خواهد شد. هم‌اکنون، راهنمای برنامه درسی آموزش زبان خارجی تولید شده و در مرحله اعتباربخشی است. این راهنما در پایگاه اینترنتی گروه زبان‌های خارجی که در بالا ذکر شد قرار دارد. سپاسگزار خواهیم بود، اگر نظرات و انتقادات خود را در خصوص این راهنما به دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی ارسال فرمایید. موفقیت روزافزون شما آرزوی ماست.

سخنی با دانش‌آموز

دانش‌آموز گرامی اهمیت یادگیری مفید یک زبان خارجی مانند انگلیسی بر هیچ‌کس پوشیده نیست. فراهم آوردن امکان ادامه تحصیل در دانشگاه‌ها، برای مطالعه و تحقیق درباره مطلبی مفید و یا استفاده از رایانه و اینترنت به زبان بین‌المللی چاره‌ای جز فراگیری مناسب زبان انگلیسی را به همراه ندارد. کوتاه سخن آن که امروزه همه به نوعی به دانستن این زبان به عنوان زبانی بین‌المللی نیاز دارند.

یادگیری زبان انگلیسی دشوار نیست؛ کافی است دستورالعمل‌های دبیر محترمتان را با دقت گوش کنید و به موقع، به مطالعه، تمرین و تکرار بپردازید. همچنین، به تلفظ گفته شده از زبان معلم یا نرم‌افزار آموزشی صوتی مربوط، دقت کنید. البته باید هم مطالب را با دقت گوش کنید و هم خودتان آن‌ها را بیان نمایید؛ زیرا، یادگیری زبان با شنیدن واژگان و جملات آغاز می‌شود و با تمرین و تکرار ادامه می‌یابد. در واقع، مراحل آموزش طبیعی هر زبانی چنین است: گوش دادن، سخن گفتن، خواندن و نوشتن. علاوه بر کتاب درسی، نرم‌افزار آموزشی صوتی و کتاب کار دانش‌آموزان دوره راهنمایی نیز برای توسعه فعالیت‌های یادگیری شما فراهم شده است تا با راهنمایی معلماتن مورد استفاده شما قرار گیرند.

نرم‌افزار آموزشی صوتی زبان انگلیسی نیز که مکمل کتاب درسی شماست ضروری است در کلاس و منزل مورد استفاده قرار گیرد. این نرم‌افزار به منظور تقویت مهارت‌های شنیداری و خواندن شما تهیه گردیده است و دربرگیرنده بخش‌های منتخب کتاب درسی‌تان می‌باشد. در هنگام مطالعه سعی کنید با یادگیری هدفمند و با گوش دادن دقیق و تکرار و تمرین آگاهانه، فعالانه و خودباورانه و دقت در معنای متون شنیده شده به تدریج به سطح بالاتری از درک و فهم متون درسی رسیده و به مهارت خواندن معنادار و روان خوانی مناسب دست یابید. این تلاش موجب می‌گردد تا به اهداف آموزشی نزدیک گردیده و فعالیت‌های یادگیری خود را سامان بخشید.

موفق و سربلند باشید.

دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی